

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1982-1983**

3 FEBRUARI 1983

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, van 7 december 1981, inzake de toekenning van aanvullende ontvangsten voor 1981 aan deze Gemeenschap

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER de BRUYNE**

Sinds het uitbreken van de crisis die vanaf 1974 de Europese staalnijverheid trof, leidt de toenemende steunverlening vanwege de Gemeenschap voor herstructurering, reconversie en nu ook sociale maatregelen tot groeiende uitgaven ten laste van de EGKS-begroting, die vanaf 1978 een deficit vertoonde.

Een door de Commissie van de Gemeenschap op het einde van 1977 gedaan voorstel om de douanerechten op de EGKS-produkten toe te wijzen aan de Gemeenschap is op vele bezwaren gestuit, en bleef zonder gevolg.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Van der Elst, voorzitter; Carpels, Chabert, Close, Coppens, Mevr. De Backer-Van Ocken, de heren T. Declercq, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Mevr. Hanquet, de heren Humblet, Lahaye, Mevr. Pétry, de heren Van Herck, Wyninckx en de Bruyne, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Hismans, Kevers en Vanhaverbeke.

R. A 12577*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

340 (1982-1983) : N° 1.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

3 FEVRIER 1983

Projet de loi portant approbation de la Décision des Représentants des Gouvernements des Etats membres de la Communauté européenne du Charbon et de l'Acier, réunis au sein du Conseil, du 7 décembre 1981, portant attribution à cette Communauté de recettes supplémentaires pour 1981

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. de BRUYNE**

La crise, que subit l'industrie sidérurgique européenne depuis 1974, a provoqué un accroissement des aides communautaires à des fins de restructuration, de reconversion et maintenant également de mesures sociales et créé, de ce fait, des dépenses nouvelles à charge du budget CECA. Or, ce budget est en déficit depuis 1978.

Une proposition de la Commission, datant de la fin de 1977 et tendant à attribuer à la Communauté les droits de douane grevant les produits CECA, a soulevé de nombreuses objections et est demeurée sans suite.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Van der Elst, président; Carpels, Chabert, Close, Coppens, Mme De Backer-Van Ocken, MM. T. Declercq, De Seranno, du Monceau de Bergendal, Mme Hanquet, MM. Humblet, Lahaye, Mme Pétry, MM. Van Herck, Wyninckx et de Bruyne, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Hismans, Kevers et Vanhaverbeke.

R. A 12577*Voir :***Document du Sénat :**

340 (1982-1983) : N° 1.

Ten einde de uitvoering van het « Plan-Davignon » niet te belemmeren werden in EGKS-verband drie *ad hoc*-besluiten (van 30 oktober 1978, 9 april 1979 en 18 maart 1980) getroffen, waarbij de Lid-Staten driemaal (in 1978, 1979 en 1980) 28 miljoen Europese Rekeneenheden (ERE) ter beschikking van de Gemeenschap stellen. Het aandeel van België bedroeg telkens iets meer dan 5,5 pct. of 1 540 267 ERE.

Voor de EGKS-begroting 1981 waren, vooral met het oog op de financiering van het sociale staalluik, opnieuw bijkomende middelen vereist. De Raad van 7 december 1981 ging akkoord voor een nationale bijdrage van 50 miljoen ECU, waarvan het Belgisch aandeel 2 737 109 ECU bedraagt (1 ECU is thans $\pm$ 41,6 BF).

Het voorgelegde ontwerp van wet strekt om deze beslissing goed te keuren.

Op de vraag van een commissielid omtrent de noodzakelijkheid het besluit aan het Parlement voor te leggen, antwoordt de Minister van Buitenlandse Betrekkingen dat deze internationale akte ons land een financiële bijdrage oplegt en dientengevolge door het Parlement dient te worden goedgekeurd overeenkomstig artikel 68 van de Grondwet.

Het ontwerp van wet is bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden aangenomen.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. de BRUYNE.

De Voorzitter,
F. VAN DER ELST.

Afin de ne pas compromettre l'exécution du « Plan Davignon », trois décisions *ad hoc* ont été prises, les 30 octobre 1978, 9 avril 1979 et 18 mars 1980, dans le cadre de la CECA. En vertu de ces décisions, les Etats membres mettent à la disposition de la Communauté trois fois (en 1978, en 1979 et en 1980) 28 millions d'unités de compte européennes (UCE). La part de la Belgique s'élève à un peu plus de 5,5 p.c., soit trois fois 1 540 267 UCE.

S'agissant du budget de la CECA pour l'année 1981, il est apparu que des nouveaux moyens étaient nécessaires. Le Conseil du 7 décembre 1981 a accepté une contribution nationale de 50 millions d'ECUS, dont la quote-part belge s'élève à 2 737 109 ECUS (un ECU vaut actuellement $\pm$ 41,60 FB).

Le projet qui vous est soumis tend à l'approbation de cette décision.

Interrogé par un membre quant à la nécessité de soumettre la Décision au Parlement, le Ministre des Relations extérieures répond que cet acte international impose à notre pays une contribution financière et doit, en conséquence, recevoir l'assentiment des Chambres, conformément à l'article 68 de la Constitution.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
H. de BRUYNE.

Le Président,
F. VAN DER ELST.